

如意轩
YAN-RUYI
ASIATISCHES RESTAURANT



MENÜ

Albisstrasse 19 | 8038 Zürich | Telefon 044 481 67 27
E-Mail info@rui-restaurant.ch | www.rui-restaurant.ch

HERZLICH WILLKOMMEN

热烈欢迎

Sehr geehrter Gast

Die Familie Yan freut sich über Ihren Besuch. Unser Ziel ist, Ihre kulinarischen Wünsche zu erfüllen. Unser Chefkoch hat über 20 Jahre Erfahrung in chinesischer Kochkunst und japanischem Sushi. Die chinesische Küche ist gleichermassen bekannt wie unbekannt. Jeder hat schon von ihr gehört, scheut sich aber, allzu «exotisch» klingende Gerichte auszuprobieren. Dabei liegt das «Geheimnis» dieser Speisen nicht in besonders ausgefallenen Zutaten, sondern in der besonderen Art der Zubereitung. Sie werden sich davon überzeugen, dass die aus stets frischen Lebensmitteln zubereiteten Speisen lecker schmecken. Sollten Sie heute das erste Mal versuchen chinesisch zu essen, dann gratulieren wir Ihnen zu Ihrem Entschluss.

Übrigens: Die Fertigkeit, Ess-Stäbchen zu bändigen, ist keinesfalls Voraussetzung für den Genuss chinesischer Spezialitäten. Sollten Sie schon zu den «Fortgeschrittenen» zählen, dann wollen wir Sie ermuntern, Ihre Fertigkeit weiterhin zu verfeinern.

Denn unser Sprichwort heisst «Übung macht den Meister».

«En Guete»
Ihre Familie Yan



VORSPEISE

SUPPEN		CHF
1	Peking-Suppe sauer-scharf	7.90
2	Poulet-Suppe mit Gemüse	7.90
3	Wan Tan-Suppe (Teigtaschen mit Poulet und Crevetten)	9.90
4	Gemüse-Suppe (mit Glasnudeln)	7.90
5	Tom Yam Gung Crevettesuppe (scharf)	13.90

VORSPEISEN		CHF
6	Frühlingsrolle (mit Gemüse)	7.90
7	Mini-Frühlingsrollen (mit Poulet und Gemüse / 2 Stück)	9.90
8	Gebackene Wan Tan (mit Poulet sweet & sour Sauce)	9.90
9	Ebi Tempura (Knusprige Crevetten im Teigmantel / 4 Stück)	10.90

SALAT		CHF
10	Pikant Salat (scharf)	9.90
11	Gurken Salat mit Knoblauch (würzig)	9.90
12	Grevettensalat mit Glasnudeln (scharf)	15.90
13	Gartensalat gemischt, mit französischer- oder Haus-Sauce	9.90

HAUSGEMACHTE TEIGTASCHEN		CHF
14	Shao Mai mit Poulet und Crevetten (3 Stk., gedämpft)	12.90
15	Dumplings mit Gemüse o. Schweinefleisch (4 Stk. gedämpft)	12.90
16	Bao Zhi mit Gemüse oder Rindfleisch (2 Stk., gedämpft)	9.90
17	Gemischte Dim Sun (5 Stk.)	15.90

HAUPTGERICHT

Serviert mit weissem Reis als Beilage

SPEISEN		CHF
18	Peking Suppe oder Frühlingsrolle und gebratener Reis	8.90
19	Knuspriges Poulet mit Gemüse (Sauce nach Wahl)	25.90
20	Poulet mit Gemüse nach Gong Bao Art (scharf)	25.90
21	Yu-Xian Schweinefleisch (sweet & sour)	26.90
22	Knusprige Schweinefleisch mit sweet & sour Sauce	28.90
23	Knusprige Ente mit Gemüse (Sauce nach Wahl)	32.90
24	Rindfleisch mit Broccoli und Sa-Ca	31.90
25	Knuspriger Fisch (Tirapia) mit Sesam in Honig-Mandeln	29.90
26	Gedämpfter Fisch (Tirapia) mit Ingwer Lauch & Soja-Sauce	35.90
27	Crevetten mit Ingwer Lauch und Knoblauch (scharf)	35.90
28	Oktopus mit Peperoni und schwarzer Bohnensauce	29.90
29	Gemüse gemischt mit Glasnudeln	18.90
30	Gebratener Reis oder Nudeln mit Gemüse	18.90
31	Curryreis oder Nudeln mit Poulet, Schinken und Crevetten	25.90

SAUCEN	
Curry-Sauce (scharf)	Gong Bau Sauce
Erdnuss-Sauce	sweet & sour Sauce
Kokoscreme-Sauce	Knoblauch Sauce

KINDER GERICHT		CHF
K1	Knuspriges Poulet mit Pommes frites	18.90
K2	Gebratener Reis oder Nudeln mit Poulet	18.90

TIE-PAN GERICHTE

AUF GUSSPLATTE		CHF
T1	Drachen und Phönix in rotem Sonnenschein <i>Knusprige Ente und Poulet mit Gemüse und pikanter Knoblauch-sweet & sour Sauce</i>	33.90
T2	Duftende Ente <i>Knusprige Ente mit Champignons und Knoblauch Rahm Sauce</i>	35.90
T3	Betrunkenes Huhn <i>Poulet mit chinesischem Reiswein, Knoblauch und Ingwer (leicht scharf)</i>	29.90
T4	Rindfleisch <i>Mit Zwiebeln Knoblauch und Chili (sehr scharf)</i>	33.90
T5	Achtköstlichkeiten (scharf) <i>Verschiedene Fleischsorten, Meeresfrüchte und Gemüse</i>	33.90
T6	Lammfleisch <i>Mit Zi Ram Zwiebeln und Lauch (würzig)</i>	39.90
T7	Straussenfleisch <i>Mit frischem Basilikum und Knoblauch</i>	39.90

TONTOPF-GERICHTE

HEISS ZUBEREITET		CHF
T8	Poulet <i>Mit Gemüse und Curry Sauce (scharf)</i>	29.90
T9	Die drei Schönheiten <i>Verschiedene Meeresfrüchte Crevetten, Oktopus und Gemüse</i>	33.90
T10	Ma-Po Tofu <i>Mit Gemüse und Schweinefleisch (scharf)</i>	28.90
T11	Tofu <i>Mit Gemüse in Szanchan Sauce (scharf)</i>	23.90

BEILAGEN		1 Person	2 Personen	CHF
B1	Kantonesischer Reis	5.90		9.90
B2	Knoblauch Reis	5.90		9.90
B3	Gebratene Nudeln	6.90		11.90
B4	Pommes frites	5.90		9.90

SURPRISE MENÜ

(AB 2 PERSONEN)

WELCOME DRINK		CHF
Welcome Drink		
Suppe		
Verschiedene Vorspeisen		
Verschiedene Hauptgerichte		
Hausdessert		
Pro Person		69.90

PEKING-ENTE

ORIGINAL

Ab 4 Personen, für besondere Anlässe
Bitte 3 Tage im Voraus bestellen

SUPPE

Entenstreifen-Suppe mit Gemüse

VORSPEISE

Gebratene Teigtasche (Guo-Tie)
Knusprige Entenhaut mit Krappenchips
Serviert mit chinesischem Pfannkuchen
Und Spezialsauce

HAUPTGERICHT

Geschnetzeltes Entenfleisch mit verschiedenem
chinesischem Gemüse in Barbecue Sauce
Nach Peking-Art gebraten

DESSERT

Hausdessert oder Glace oder Früchte

Pro Person

CHF 79.90

JAPANISCHE SPEZIALITÄTEN

VORSPEISE

CHF

<i>J1</i>	Miso Suppe mit Sojabohnenpaste, Tofu und Seetang	8.90
<i>J2</i>	Edamame	9.90
<i>J3</i>	Avocado Salat mit Tomaten	15.90
<i>J4</i>	Seetang Salat	9.90
<i>J5</i>	Sashimi Sake Lachs (5 Stück)	15.90
<i>J6</i>	Sashimi Maguro Thunfisch (5 Stück)	17.90

NIGIRI - SUSHI

2 REISBÄLLCHEN, BELEGT MIT

CHF

<i>J7</i>	Inari Tofutasche	6.90
<i>J8</i>	Sake Lachs	7.90
<i>J9</i>	Maguro Thunfisch	8.90
<i>J10</i>	Spicy Tuna Thunfisch mit Chili und Sesamöl	8.90
<i>J11</i>	Ebi Crevetten	7.90
<i>J12</i>	Tobiko Flugfischkaviar	8.90
<i>J13</i>	Avocado	7.90
<i>J14</i>	Tamago Nigiri, japanisches Omelett	7.90
<i>J15</i>	Unagi Nigiri, gegrillter Süßwasseraal	8.90

MAKI

REIS IN SEETANG GEWICKELT JE 6 STÜCK

CHF

<i>J16</i>	Avocado -Maki mit Sesam	6.90
<i>J17</i>	Kappa - Maki mit Gurken	6.90
<i>J18</i>	Tamago - Maki japanisches Omelett	7.90
<i>J19</i>	Sake - Maki Lachs	7.90
<i>J20</i>	Tekka - Maki Thunfisch	8.90
<i>J21</i>	Ebi - Maki Crevetten	7.90

URAMAKI

JE 4 STÜCK

CHF

<i>J22</i>	California - Maki Surimi, Avocado und Tobiko	7.90
<i>J23</i>	Spicy Tuna Uramaki, Tunfisch Tartar, Gurken, Sesam	7.90
<i>J24</i>	Futo - Maki Tunfisch, Surimi, Avocado und Gemüse	9.90
<i>J25</i>	Crispy Bigroll Lachs, Gurken, Avocado und Frischkäse	12.90
<i>J26</i>	Rainbow Uramaki (Avocado, Lachs oder Tuna)	12.90
<i>J27</i>	Tempura Uramaki (Knusprige Crevetten und Avocado und Tobiko)	12.90
<i>J28</i>	Santa Cruz Uramaki Omelette, Inari, Avocado, Frischkäse, Sesam	7.90

SUSHI

KOMBINATIONEN

CHF

<i>S1</i>	Maki Nigiri Surprise (6 Stk. Maki / 6 Stk. Nigiri)	25.90
<i>S2</i>	Ura-Maki Menü (4 Stk. Spicy Tuna / 4 Stk. California 4 Stk. Tempura Ura-Maki / 4 Stk. Santa Cruz)	32.90
<i>S3</i>	Sushi Sashimi Surprise klein (6 Stk. Maki / 4 Stk. Uramaki / 4 Stk. Nigiri / 4 Stk. Sashimi)	34.90
<i>S4</i>	Sushi Sashimi Surprise gross (6 Stk. Maki / 8 Stk. Uramaki / 6 Stk. Nigiri / 6 Stk. Sashimi)	47.90
<i>S5</i>	Vegetarisches Surprise (6 Stk. Maki / 4 Stk. Nigiri / 8 Stk. Uramaki)	29.90

YAN-RUYI GOURMET

MENÜ AB 2 PERSONEN

Welcome Drink
Suppe
Vorspeise
Nigiri, Maki, Uramaki und Sasimi
Hausdessert

Pro Person CHF 79.90

